



EUROPE - THIRD WORLD n.p.o.

NEWS  
LETTER  
May 2010

Europe-Third World Association (n.p.o.) seeks to encourage, strengthen and take action to show the solidarity of European institutions staff with all who suffer as a result of the imbalance between rich and poor countries. To this end, ETW appeals to staff to finance micro-projects in the countries of the South. These micro-projects enable local communities to take charge of their own development and improve their living conditions sustainably.

## 2009 – 29 projects amounting to € 218,000 funded thanks to your support

### SPHERES OF ACTIVITY

- Agriculture and livestock
- Vocational training
- Provision and purification of drinking water
- Small-scale industry and handicrafts
- Eco-tourism
- Solar energy

ETW worked in partnership with VSF, CRADIB, LOUVAIN DEVELOPPEMENT, OXFAM, FORD TRUST, OBJECTIF Ô, AIDE A L' ENFANCE, AED, COGESTEN, etc.

46 new members in the course of 2009

### WHY NOT YOU?

**AN OCCASIONAL DONATION WOULD BE MOST APPRECIATED**

[www.europethirdworld.eu](http://www.europethirdworld.eu)

### AFRICA - 24 projects in 12 countries - € 176,238

**D.R. Congo - Growing tomatoes :** brings real financial benefits to 150 women trained by the NGO Solidarité féminine. The project also includes the creation of production units and a distribution network.

**Burkina Faso - Cattle fattening:** guarantees an income to 47 women. ETW funded the greater part of the investment for raising cattle indoors, provision of training and purchase of 20 animals. Partner: Nodde Nooto.

**Ivory Coast - Vocational training:** sewing, marketing and accounting training for 50 women. In partnership with MAN.

### AMERICA - 3 projects in 3 countries - € 26,000

**Brazil - Supply and purification of water:** 600 villagers. In partnership with Nantes Eau Brésil.

**Guatemala - Handicrafts:** 1,056 families. In partnership with OXFAM/AJ-QUEN.

### ASIA - 2 projects in 2 countries - € 16,000

**Nepal - Protection and schooling of street children:** 100 children. Partner: CPCS.

**India - Vegetable growing:** 513 beneficiaries. Partner: MICROAID.



Using environmental printing technologies

To become a member send back the slip below to the **Europe-Third World Association - Consilium - Justus Lipsius - 02 CG 39** (or Fax 02.281.83.78) and send your bank a standing order for transfer to our account 310-0240244-61. Receipt for tax purposes for every donation greater than € 30 a year.

I wish to join the Europe-Third World Association and undertake to transfer a contribution equivalent to one day's work a year, that is a minimum of €3 a month or €36 a year for each €1,000 of monthly salary.

Mrs/Mr: ..... Private address: .....

E-mail: ..... Tel.: ..... Institution: .....

Office: ..... e-mail: ..... Tel: .....

Date and place: ..... Signature: .....



EUROPE - TIERS MONDE a.i.s.b.l.

NEWS  
LETTER  
Mai 2010

L'Association Europe-Tiers Monde a.i.s.b.l. se donne pour but de susciter, de renforcer et de traduire par des actes concrets, la solidarité du personnel des institutions européennes avec celles et ceux qui subissent les conséquences du déséquilibre entre les pays riches et les pays pauvres. Dans ce but, elle fait appel aux membres de ce personnel pour financer des microprojets dans les pays du Sud. Ces microprojets permettent à des collectivités locales de s'auto-développer et d'améliorer leurs conditions de vie de manière durable.

## 2009 : 29 projets financés pour 218.000 € grâce à votre soutien

### DOMAINES D'INTERVENTION

- Agriculture et élevage
- Formation professionnelle
- Approvisionnement en eau potable et assainissement
- Petite industrie et artisanat
- Eco-tourisme
- Emploi de l'énergie solaire

Notre soutien a été octroyé, en partenariat avec VSF, CRADIB, LOUVAIN DEVELOPPEMENT, OXFAM, FORD TRUST, OBJECTIF Ô, AIDE A L'ENFANCE, AED, COGESTEN, etc.

En 2009, 46 nouveaux membres

**POURQUOI PAS VOUS ?  
UN DON PONCTUEL  
SERAIT AUSSI LE BIENVENU**

[www.europethirdworld.eu](http://www.europethirdworld.eu)

### AFRIQUE - 24 projets dans 12 pays - 176.238 €

**R.D. Congo - Culture de la tomate :** apporte de réels profits à 150 femmes formées par l'ONG Solidarité Féminine. Le projet inclut la mise en place d'unités de production et d'un réseau de distribution.

**Burkina Faso – Embouche bovine :** assure un revenu à 47 femmes. ETM a financé la majeure partie des investissements pour l'élevage en stabulation, les formations et l'achat de 20 bêtes. Partenaire : Nodde Nooto.

**Côte d'Ivoire - Formation professionnelle :** coupe-couture commercialisation et comptabilité pour 50 femmes. En partenariat avec MAN.



### AMERIQUE - 3 projets dans 3 pays - 26.000 €

**Brésil - Approvisionnement en eau et assainissement :** 600 villageois. Partenaire : Nantes Eau Brésil.

**Guatemala – Artisanat :** 1056 familles. En partenariat avec OXFAM/AJ-QUEN.

### ASIE - 2 projets dans 2 pays - 16.000 €

**Népal - Protection et formation d'enfants des rues :** 100 enfants. Partenaire : CPCS.

**Inde - Culture de légumes :** 513 habitants. Partenaire : MICROAID.

Photos : médiathèque EuropAid

Designed and Printed by CIB

Pour devenir membre renvoyez le bulletin ci-dessous à l'Association Europe-Tiers Monde – Consilium – Justus Lipsius – 02 CG 39 (fax 02.281.83.78) et transmettez à votre banque un ordre de virement permanent vers notre compte 310-0240244-61. - Attestation fiscale pour toute contribution supérieure à 30€/an.

Je souhaite adhérer à l'Association Europe-Tiers Monde aisbl et je m'engage à lui verser une contribution équivalente à au moins un jour de travail par an, soit un minimum de 3€/mois ou 36€/an pour chaque tranche salariale de 1000€.

M<sup>me</sup>/M. : ..... Adresse privée : .....

E-mail : ..... Tél. : ..... Institution : .....

Bureau : ..... e-mail: ..... Tél. : .....

Date et lieu. : ..... Signature : .....